

JAPANESE PATENT OFFICE

PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11) Publication number:

05239497 A

(43) Date of publication of application: 17.09.1993

(51) Int. CI

C11D 17/00

C09K 3/00, C11D 1/74

(21) Application number:

04078796

(71) Applicant: LION CORP

(22) Date of filing:

02.03.1992

(72) Inventor:

ISOBE KENJI

AKAHA YASUHIRO

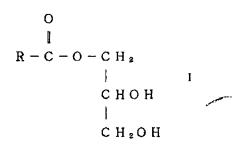
(54) RINSING AID

(57) Abstract:

PURPOSE: To improve the fast drying properties and effect of preventing staining in spots by using a specified polycarboxylic acid ester of monoglyceride as the constituent.

CONSTITUTION: A monoglyceride of formula I (wherein R is 5-17C alkyl or alkenyl) is reacted with an organic polycarboxylic acid (anhydride) by heating and melting, if necessary, in the presence of a basic catalyst to give the objective rinsing aid comprising a polycarboxylic acid ester of monoglyceride of formula II [wherein one of Z₁ and Z₂ is H, and the other is a polycarboxylic acid (salt) residue]. This rinsing aid is diluted to a concentration of 80ppm or lower and used for rinsing at 70-90°C for ten to tens of sec.

COPYRIGHT: (C)1993,JPO&Japio





POLYGLOT LANGUAGE SERVICE

Translations for Industry Worldwide

340 Brannan Street, Suite 305 San Francisco, CA 94107 • USA

> Tel (415) 512-8800 Fax (415) 512-8882

TRANSLATION FROM JAPANESE

- (19) JAPANESE PATENT OFFICE (JP)
- (12) Official Gazette for Laid-Open Patent Applications (A)
- (11) Japanese Laid-Open Patent Application (Kokai) No. 5-239497
- (43) Laying-Open Date: September 17, 1993

(51)	Int, CL5:		Classification Symbols:	Internal Office Registration Nos.:	<u>FI</u>
	1 D 9 K 1 D	17/00 3/00 1/74	112	Z 9049-4H	

Request for Examination: Not yet submitted

Number of Claims: 1

(Total of 5 pages [in original])

- (21) Application No.: 4-78796
- (22) Filing Date: March 2, 1992
- (71) Applicant: 000006769 Lion Corporation
- (72) Inventor: Kenji Isobe
- (72) Inventor: Yasuhiro Akabane
- (74) Agent: Akira Akata, Patent Attorney (and one other)
- (54) [Title of the Invention] A Rinsing Auxiliary
- (57) [Summary]

[Structure] A rinsing auxiliary containing a monoglyceride multivalent carboxylic acid ester expressed by the general formula

[Formula 1]

```
0
| R-C-O-CH,
| CHOZ,
| CH,OZ,
```